EN
This product must not be used by children below 14 years, persons with special needs or reduced physical, sensory or mental capabilities and lack of experience concerning the use of electronic appliances.
Electricity is dangerous.
Damage and improper use or alteration such as replacement of the individual components can lead to the product damage and the mains wiring, resulting in electric shock and serious injuries to the user.
DO NOT operate this product in the presence of explosives such as flammable liquids, gases and dust or in the extreme temperatures and above 50 degrees Celsius.
DO NOT switch on the product if the connecting cable or the adapter is visibly damaged.
DO NOT open or insert anything into the electrical fittings or the equipment.
Doing this can lead to serious danger and even electric shock.
If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, contact an experienced technician or an authorised service centre for a replacement to avoid a hazard.
Turn off the power during installation and maintenance.
Make sure the bulbs have cooled down.
The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the replace the product.
Only use the light cable when it is entirely unrolled.
Ensure the cable is not tangled at any places.
Only use the light cable in combination with a RCD (Residual Current Device).
Do not leave the light cable on without supervision.

DE
Dieses Produkt darf nicht von Kindern unter 14 Jahren, Personen mit besonderen Bedürfnissen oder eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und mangelnder Erfahrung im Umgang mit elektronischen Geräten verwendet werden.
Elektrizität ist gefährlich.
Beschädigungen und unsachgemäße Verwendung oder Änderungen wie der Austausch einzelner Komponenten können zu Schäden am Produkt und an der Netzverkabelung führen, was wiederum zu Stromschlägen und schweren Verletzungen des Benutzers führen kann.
Dieses Produkt darf NICHT in der Nähe von Sprengstoffen wie brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Staub oder bei extremen Temperaturen und über 50 Grad Celsius betrieben werden.
Das Produkt darf NICHT eingeschaltet werden, wenn das Anschlusskabel oder der Adapter sichtbar beschädigt ist.
Die elektrischen Anschlüsse oder das Gerät dürfen NICHT geöffnet oder mit irgendetwas versehen werden.
Dies kann zu ernsthaften Gefahren und sogar zu einem Stromschlag führen.
Wenn das externe flexible Kabel oder die Schnur dieser Leuchte beschädigt ist, wende dich an einen erfahrenen Techniker oder ein autorisiertes Service-Center, um einen Ersatz zu erhalten und eine Gefahr zu vermeiden.
Schalte während der Installation und Wartung den Strom ab.
Stelle sicher, dass die Glühbirnen abgekühlt sind.
Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss das Produkt ausgetauscht werden.
Verwende das Lichtkabel nur, wenn es vollständig ausgerollt ist.
Achte darauf, dass das Kabel nirgendwo verheddert ist.
Verwende das Lichtkabel nur in Kombination mit einem Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter).
Lasse das Lichtkabel nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet.

FR
Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 14 ans, des personnes ayant des besoins particuliers ou des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et manquant d'expérience dans l'utilisation d'appareils électroniques.
L'électricité est dangereuse.
Un endommagement et une utilisation incorrecte ou une modification telle que le remplacement des composants individuels peuvent endommager le produit et le câblage du réseau, entraînant un choc électrique et des blessures graves pour l'utilisateur.
NE PAS utiliser ce produit en présence d'explosifs tels que des liquides, des gaz et des poussières inflammables ou à des températures extrêmes, supérieures à 50 degrés Celsius.
NE PAS mettre le produit en marche si le câble de connexion ou l'adaptateur est visiblement endommagé.
NE PAS ouvrir ou insérer quoi que ce soit dans les raccords électriques ou l'équipement.
Cela peut entraîner un grave danger, voire une électrocution.
Si le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire est endommagé, contactez un technicien expérimenté ou un centre de service agréé pour le remplacer afin d'éviter tout danger.
Coupez le courant pendant l'installation et l'entretien.
Assurez-vous que les ampoules ont refroidi.
La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, remplacez le produit.
N'utilisez le câble d'éclairage que lorsqu'il est entièrement déroulé.
Veillez à ce que le câble ne soit pas emmêlé à quelque endroit que ce soit.
N'utilisez le câble d'éclairage qu'en combinaison avec un RCD (Residual Current Device).
Ne laissez pas le câble d'éclairage allumé sans surveillance.

NL
Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen van 14 jaar of jonger en personen met speciale behoeften of verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis met betrekking tot het gebruik van elektronische apparaten.
Elektriciteit is gevaarlijk.
Beschadiging, onjuist gebruik en aanpassingen, zoals het vervangen van individuele onderdelen, kunnen leiden tot schade aan het product en de elektriciteitsdraden, resulterend in een elektrische schok en ernstige verwondingen aan de gebruiker.
Gebruik dit product NIET in de aanwezigheid van explosieve materialen, zoals ontvlambare vloeistoffen, gasses en stof, of in extreme temperaturen of temperaturen boven de 50 graden Celsius.
Schakel het product NIET in als het stroomsnoer of de adapter zichtbaar beschadigd zijn.
Open de elektrische fittingen en het apparaat NIET en steek er niks in.
Dit wel doen kan leiden tot ernstige gevaren en elektrische schokken.
Als de externe flexibele kabel of draad van deze armatuur is beschadigd, neem dan contact op met een ervaren monteur of een geautoriseerd onderhoudscentrum voor vervanging, om gevaren te voorkomen.
Schakel de stroom uit tijdens installatie en onderhoud.
Verzeker dat de peertjes zijn afgekoeld.
De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; als de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet het product vervangen worden.
Gebruik het lichtsnoer alleen wanneer het volledig uitgerold is.
Verzeker dat de kabel nergens in de knoop zit.
Gebruik het lichtsnoer alleen in combinatie met een aardlekschakelaar.
Laat het lichtsnoer niet zonder toezicht branden.

ES
Este producto no debe ser utilizado por niños menores de 14 años, personas con necesidades especiales o capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas y sin experiencia en el uso de aparatos electrónicos.
La electricidad es peligrosa.
Los daños y el uso inadecuado o la alteración, como la sustitución de componentes individuales, pueden provocar daños en el producto y en el cableado de la red eléctrica, lo que puede provocar descargas eléctricas y lesiones graves al usuario.
NO utilice este producto en presencia de explosivos, como líquidos, gases y polvos inflamables, ni a temperaturas extremas superiores a 50 grados Celsius.
NO encienda el producto si el cable de conexión o el adaptador están visiblemente dañados.
NO abra ni introduzca nada en los accesorios eléctricos ni en el equipo.
Hacerlo puede provocar un peligro grave e incluso una descarga eléctrica.
Si el cable flexible externo o el cordón de esta luminaria están dañados, póngase en contacto con un técnico experimentado o un centro de servicio autorizado para que lo sustituya y así evitar riesgos.
Desconecte la alimentación durante la instalación y el mantenimiento.
Asegúrese de que las bombillas se hayan enfriado.
La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, reemplace el producto.
Utilice el cable de luz solo cuando esté completamente desenrollado.
Asegúrese de que el cable no esté enredado en ningún lugar.
Utilice el cable de luz solo en combinación con un RCD (dispositivo de corriente residual).
No deje el cable de luz encendido sin supervisión.

IT
Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini sotto i 14 anni, persone con bisogni speciali o ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, né da persone prive di esperienza nell'uso di apparecchi elettronici.
L'elettricità è pericolosa.
Danni, uso improprio o modifiche, come la sostituzione dei singoli componenti, possono danneggiare il prodotto e il cablaggio elettrico, causando scosse elettriche e gravi lesioni all'utente.
NON utilizzare il prodotto in presenza di esplosivi come liquidi infiammabili, gas e polveri, o a temperature estreme superiori a 50 gradi Celsius.
NON accendere il prodotto se il cavo di collegamento o l'adattatore è visibilmente danneggiato.
NON aprire o inserire nulla nei raccordi elettrici o nell'apparecchio.
Fare ciò può comportare gravi rischi, incluso il pericolo di scosse elettriche.
Se il cavo flessibile esterno o il cordone di questo apparecchio è danneggiato, contattare un tecnico esperto o un centro di assistenza autorizzato per la sostituzione, per evitare rischi.
Spegnere l'alimentazione durante l'installazione e la manutenzione.
Assicurarsi che le lampadine siano raffreddate.
La sorgente luminosa di questa apparecchiatura non è sostituibile; quando raggiunge la fine del suo ciclo di vita, sostituire il prodotto.
Usare il cavo luminoso solo quando è completamente srotolato.
Assicurarsi che il cavo non sia aggrovigliato in nessun punto.
Utilizzare il cavo luminoso solo in combinazione con un RCD (Dispositivo di Corrente Residua).
Non lasciare il cavo luminoso acceso senza supervisione.

PL
Tego produktu nie mogą używać dzieci poniżej 14 roku życia, osoby ze specjalnymi potrzebami lub z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną czy umysłową, a także osoby bez doświadczenia w korzystaniu z urządzeń elektronicznych.
Elektryczność jest niebezpieczna.
Uszkodzenia, niewłaściwe użycie lub modyfikacje, takie jak wymiana poszczególnych komponentów, mogą prowadzić do uszkodzenia produktu i instalacji elektrycznej, powodując porażenie prądem i poważne obrażenia użytkownika.
NIE używaj produktu w obecności materiałów wybuchowych, takich jak łatwopalne ciecze, gazy i pyły, ani w ekstremalnych temperaturach powyżej 50 stopni Celsjusza.
NIE włączaj produktu, jeśli przewód łączący lub adapter jest widocznie uszkodzony.
NIE otwieraj ani nie wkładaj niczego do złączy elektrycznych lub urządzenia.
Może to prowadzić do poważnego zagrożenia, w tym porażenia prądem.
Jeśli elastyczny kabel zewnętrzny lub przewód tego urządzenia jest uszkodzony, skontaktuj się z doświadczonym technikiem lub autoryzowanym serwisem w celu wymiany, aby uniknąć zagrożenia.
Wyłącz zasilanie podczas instalacji i konserwacji.
Upewnij się, że żarówki ostygły.
Źródło światła w tym urządzeniu nie podlega wymianie; gdy osiągnie koniec swojego życia, wymień produkt.
Używaj kabla świetlnego tylko wtedy, gdy jest całkowicie rozwinięty.
Upewnij się, że kabel nie jest splątany w żadnym miejscu.
Używaj kabla świetlnego wyłącznie w połączeniu z RCD (urządzeniem różnicowoprądowym).
Nie pozostawiaj włączonego kabla świetlnego bez nadzoru.

CZ
Tento výrobek nesmí používat děti mladší 14 let, osoby se zvláštními potřebami nebo se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a s nedostatkem zkušeností s používáním elektronických přístrojů.
Elektrický proud je nebezpečný.
Poškození a nesprávné používání nebo úpravy, jako je výměna jednotlivých součástí, mohou vést k poškození výrobku a síťového vedení, což může mít za následek úraz elektrickým proudem a vážné zranění uživatele.
Tento výrobek NEPROVOZUJTE v přítomnosti výbušných látek, jako jsou hořlavé kapaliny, plyny a prach, ani v extrémních teplotách a při teplotách nad 50 stupňů Celsia.
NEZAPÍNEJTE produkt, pokud je připojovací kabal nebo adaptér viditelně poškozen.
NEOTVÍREJTE ani nevkládejte nic do elektrické armatury nebo do zařízení.
Takové jednání může vést k vážnému nebezpečí a dokonce k úrazu elektrickým proudem.
Pokud je vnější ohebný kabel nebo šňůra tohoto svítidla poškozená, obraťte se na zkušeného technika nebo autorizované servisní středisko, abyste ji vyměnili a předešli tak nebezpečí.
Během instalace a údržby vypněte napájení.
Ujistěte se, že žárovky vychladly.
Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje výrobek vyměňte.
Kabel světla používejte pouze tehdy, když je zcela rozvinutý.
Dbejte na to, aby kabel nebyl na žádném místě překroucený.
Kabel světla používejte pouze v kombinaci s proudovým chráničem (RCD).
Nenechávejte kabel světla zapnutý bez dozoru.

DK
Dette produkt må ikke bruges af børn under 14 år eller af personer med særlige behov eller nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner og manglende erfaring vedrørende brugen af elektroniske apparater.
Elektricitet er farlig.
Skade og forkert brug eller ændringer såsom udskiftning af de individuelle komponenter kan føre til produktskader, hvilket kan medføre elektrisk stød og alvorlige skader.
BRUG IKKE dette produkt i nærheden af eksplosive stoffer, såsom brandbare væsker, gasser og støv, eller i ekstreme temperaturer og over 50 grader celsius.
Tænd IKKE produktet, hvis tilslutningskablet eller adapteren er synligt beskadiget.
Åbn eller indsæt IKKE noget i de elektriske samlinger eller i udstyret.
Dette kan medføre alvorlig fare og selv elektrisk stød.
Hvis lampens eksterne fleksibel kabel eller ledning er beskadiget, skal du kontakte en erfaren tekniker eller et autoriseret servicecenter for at undgå farer.
Sluk for strømmen under installation og vedligeholdelse.
Sørg for, at pærerne er nedkølet.
Lyskilden kan ikke udskiftes; når lyskilden ikke længere fungerer, skal produktet udskiftes.
Brug kun lyskablet, når det er helt rullet ud.
Sørg for, at kablet ikke er sammenfiltret.
Brug kun lyskablet sammen med en RCD (reststrømsenhed).
Efterlad ikke lyskablet uden opsyn.

PT
Este produto não deve ser utilizado por crianças com menos de 14 anos, pessoas com necessidades especiais ou capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e falta de experiência na utilização de aparelhos eletrónicos.
A eletricidade é perigosa.
Danos e utilização incorreta ou alterações, como a substituição de componentes individuais, podem provocar danos no produto e na cablagem da rede elétrica, resultando em choques elétricos e ferimentos graves para o utilizador.
NÃO utilize este produto na presença de explosivos, tais como líquidos inflamáveis, gases e pós, ou em temperaturas extremas, superiores a 50 graus Celsius.
NÃO ligue o produto se o cabo de ligação ou o adaptador estiver visivelmente danificado.
NÃO abra nem introduza nada nos acessórios elétricos ou no equipamento.
Se o fizer, pode correr sérios riscos e até levar a um choque elétrico.
Se o cabo ou o cordão flexível externo desta luminária estiver danificado, contacte um técnico experiente ou um centro de assistência autorizado para o substituir, de modo a evitar riscos.
Desligue a alimentação elétrica durante a instalação e a manutenção.
Certifique-se de que as lâmpadas arrefeceram.
A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim da sua vida útil, substitua o produto.
Utilize o cabo de iluminação apenas quando este estiver completamente desenrolado.
Certifique-se de que o cabo não está emaranhado em nenhum sítio.
Utilize o cabo de iluminação apenas em combinação com um RCD (Dispositivo de Corrente Residual).
Não deixe o cabo da iluminação ligado sem supervisão.

HU
Ezt a terméket nem használhatják 14 év alatti gyermekek, különleges igényű személyek vagy azok, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek tapasztalattal az elektronikus készülékek használatában.
Az áram veszélyes.
A termék károsodása és helytelen használata vagy módosítása, például az egyes alkatrészek cseréje, a termék és a hálózati kábelezés sérüléséhez vezethet, ami áramütést és súlyos sérüléseket okozhat.
NE működtesse a terméket robbanásveszélyes anyagok, például gyúlékony folyadékok, gázok és por jelenlétében, valamint szélsőséges hőmérsékleteken vagy 50 Celsius-fok felett.
NE kapcsolja be a terméket, ha a csatlakozókábel vagy az adapter láthatóan sérült.
NE nyissa ki vagy helyezzen semmit az elektromos csatlakozókba vagy a készülékbe.
Ez súlyos veszélyt, akár áramütést is okozhat.
Ha ennek a lámpának a külső, hajlékony kábele vagy vezetéke sérült, forduljon tapasztalt technikushoz vagy hivatalos szervizközponthoz a cseréhez, hogy elkerülje a veszélyt.
Kapcsolja ki az áramot a telepítés és karbantartás ideje alatt.
Győződjön meg arról, hogy az izzók lehűltek.
Ennek a lámpának a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás élettartama lejár, cserélje ki a terméket.
Csak teljesen letekerve használja a fénykábelt.
Ügyeljen arra, hogy a kábel sehol se legyen összegabalyodva.
Csak maradékáram-védőkapcsolóval (RCD) együtt használja a fénykábelt.
Ne hagyja a fénykábelt felügyelet nélkül bekapcsolva.

NO
Dette produktet må ikke brukes av barn under 14 år, personer med spesielle behov eller reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner og manglende erfaring med bruk av elektroniske apparater.
Elektrisitet er farlig.
Skader og feil bruk eller endringer, f.eks. utskifting av de enkelte komponentene, kan føre til skade på produktet og strømledningene, noe som resulterer i elektrisk støt og alvorlige skader på brukeren.
IKKE bruk dette produktet i nærheten av eksplosiver som brennbare væsker, gasser og støv eller i ekstreme temperaturer over 50 °C.
IKKE slå på produktet hvis tilkoblingskabelen eller adapteren er synlig skadet.
IKKE åpne eller sett noe inn i den elektriske koblingen eller utstyret. Dette kan føre til alvorlig fare og til og med elektrisk støt.
Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne armaturen er skadet, kontakt en erfaren tekniker eller et autorisert servicesenter for å få en erstatning og unngå fare.
Slå av strømmen under installasjon og vedlikehold.
Sørg for at lyspærene er avkjølt.
Lyskilden til denne armaturen er ikke utskiftbar; Når lyskilden når slutten av levetiden, bytt produktet.
Bruk lyskabelen kun når den er helt utrullet.
Pass på at kabelen ikke er sammenfiltret noen steder.
Bruk kun lyskabelen i kombinasjon med en jordfeilbryter (RCD).
Ikke la lyskabelen være på uten tilsyn.

RO
Acest produs nu trebuie utilizat de către copii sub 14 ani, persoane cu nevoi speciale sau capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse și lipsă de experiență în utilizarea aparatelor electronice.
Electricitatea este periculoasă.
Deteriorarea și utilizarea necorespunzătoare sau modificarea, cum ar fi înlocuirea componentelor individuale, pot duce la deteriorarea produsului și a cablajului de rețea, ducând la electrocutare și răniri grave ale utilizatorului.
NU utilizați acest produs în prezența explozivilor precum lichide inflamabile, gaze și praf sau la temperaturi extreme și peste 50 de grade Celsius.
NU porniți produsul în cazul în cablul de conectare sau adaptorul este vizibil deteriorat.
NU deschideți și NU introduceți nimic în accesoriile electrice sau în echipament.
Acest lucru poate duce la un pericol grav și chiar la șoc electric.
În cazul în care cablul sau cordonul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, contactați un tehnician cu experiență sau un centru de service autorizat, pentru o înlocuire, pentru a evita un pericol.
Opriți alimentarea în timpul instalării și întreținerii.
Asigurați-vă că becurile s-au răcit.
Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, înlocuiți produsul.
Utilizați cablul de lumină numai când este complet derulat.
Asigurați-vă de cablu că nu este încurcat în niciun loc.
Utilizați cablul de lumină numai în combinație cu un RCD (Dispozitiv de Curent Rezidual).
Nu lăsați cablul de lumină aprins fără supraveghere.

SE
Denna produkt får inte användas av barn under 14 år, personer med särskilda behov eller med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av att använda elektroniska apparater.
Elektricitet är farligt.
Skador, felaktig användning eller ändringar, såsom byte av enskilda komponenter, kan skada produkten och elnätet, vilket kan leda till elektriska stötar och allvarliga skador för användaren.
ANVÄND INTE produkten i närvaro av explosiva ämnen som brandfarliga vätskor, gaser och damm eller vid extrema temperaturer över 50 grader Celsius.
SLÅ INTE PÅ produkten om anslutningskabeln eller adaptern är synligt skadad.
ÖPPNA INTE eller stoppa in något i de elektriska kopplingarna eller enheten.
Detta kan leda till allvarlig fara och elektriska stötar.
Om den yttre flexibla kabeln eller sladden på denna armatur är skadad, kontakta en erfaren tekniker eller en auktoriserad serviceverkstad för att byta ut den och undvika fara.
Stäng av strömmen under installation och underhåll.
Kontrollera att lamporna har svalnat.
Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd, byt ut produkten.
Använd ljusslingan endast när den är helt utrullad.
Se till att kabeln inte är trasslig någonstans.
Använd ljusslingan endast tillsammans med en jordfelsbrytare (RCD).
Lämna inte ljusslingan påslagen utan tillsyn.

BG
Този продукт не трябва да се използва от деца на възраст под 14 години, лица със специални нужди или с намалени физически, сетивни или умствени способности и липса на опит при използването на електронни уреди.
Електричеството е опасно.
Повредите и неправилната употреба или промени, като например подмяна на отделни компоненти, могат да доведат до повреда на продукта и на електрическата мрежа, което да доведе до токов удар и сериозни наранявания на потребителя.
НЕ използвайте този продукт в присъствието на експлозиви, като запалими течности, газове и прах, или при екстремни температури и над 50 градуса по Целзий.
НЕ включвайте продукта, ако свързващият кабел или адаптерът са видимо повредени.
НЕ отваряйте и не поставяйте нищо в електрическите фитинги или в оборудването.
Това може да доведе до сериозна опасност и дори до токов удар.
Ако външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло е повреден, свържете се с опитен техник или с оторизиран сервизен център за подмяна, за да избегнете опасност.
Изключете захранването по време на монтажа и поддръжката.
Уверете се, че крушките са изстинали.
Светлинният източник на това осветително тяло не може да се заменя; когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си живот, сменете продукта.
Използвайте светещия кабел само когато е изцяло разгънат.
Уверете се, че кабелът не е заплетен на нито едно място.
Използвайте светещия кабел само в комбинация с ДТЗ (дефектнотокова защита).
Не оставяйте светещия кабел включен без надзор.

EE
Seadet ei tohi kasutada alla 14-aastased või nooremad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimesed või inimesed, kellel puuduvad teadmised seoses elektroonikaseadmete kasutamisega.
Elekter on ohtlik.
Kahjustused ja vale paigaldus, kasutus või muudatused (eraldi osade välja vahetamine) võib seadet ja juhtmeid kahjustada, põhjustades elektrilööki ja ohtu kasutajatele.
ÄRGE kasutage toodet plahvatusohtlike ainete nagu tuleohtlike vedelike, gaaside ja tolmu lähedal ja äärmuslikes temperatuurides üle 50 C.
ÄRGE lülitage toodet sisse, kui ühendusjuhe või adapter on nähtavalt kahjustatud.
ÄRGE avage seadme elektriliitmikke ega sisestage sinna midagi.
See võib viia tõsise ohu või isegi elektrilöögini.
Seadet ei tohi kasutada alla 14-aastased lapsed. Kui valgusti välimine paindlik juhe on kahjustatud, tuleb see välja vahetada tootja, hooldusesinduse või muu kvalifitseeritud isiku juures, et vältida ohte.
Lülitage toide välja paigalduse ja hoolduse ajal.
Veenduge, et pirnid on jahtunud.
Valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas jõuab eluea lõpuni, vahetage toode välja.
Kasutage kaablit ainult siis, kui see on täielikult lahti rullitud.
Veenduge, et kaabel pole kusagilt sõlmes.
Kasutage kaablit ainult jääkvooluseadmega.
Ärge jätke kaablit sisse ilma järelevalveta

FI
Tätä laitetta eivät saa käyttää alle 14-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa sähkölaitteiden käytöstä.
Sähkö on vaarallista.
Vauriot ja vääränlainen käyttö tai muokkaus, kuten yksittäisen komponentin vaihto voi johtaa tuotteen ja virtajohtojen vaurioitumiseen, tämä johtaa sähköiskuun ja vakavaan vammaan käyttäjälle.
ÄLÄ käytä tätä tuotetta räjähtävien aineiden lähellä, kuten tulenarat nesteet, kaasut ja pöly tai korkeissa, yli 50 Celsius asteen lämpötiloissa.
ÄLÄ käynnistä tuotetta, jos liitosjohto tai muuntaja on näkyvästi vaurioitunut.
Älä avaa tai laita mitään sähköliittimiin tai laitteeseen.
Tämä tekeminen voi johtaa vakavaan vaaraan ja myös sähköiskuun.
Jos tämän valaisimen ulkoinen joustava kaapeli tai johto on vaurioitunut, ota yhteyttä kokeneeseen teknikkoon tai valtuutettuun huoltokeskukseen vaihto-osan saamiseksi vaarojen välttämiseksi.
Sammuta virta asennuksen ja huollon ajaksi.
Muista varmistaa, että polttimot ovat jäähtyneet.
Tämän valaisimen valonlähde ei ole vaihdettavissa; kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän, vaihda tuote.
Käytä valokaapelia vain sen ollessa kokonaan auki rullattuna.
Muista varmistaa, ettei kaapeli ole kietoutunut mistään kohtaa.
Käytä valokaapelia vain yhdessä VVSK (Vikavirtasuojakytkimen) kanssa.
Älä jätä valokaapelia valvomatta.

GR
Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά κάτω των 14 ετών, άτομα με ειδικές ανάγκες ή μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες και έλλειψη εμπειρίας σχετικά με τη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών.
Η ηλεκτρική ενέργεια είναι επικίνδυνη.
Η βλάβη και η ακατάλληλη χρήση ή αλλοίωση, όπως η αντικατάσταση των επιμέρους εξαρτημάτων, μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του προϊόντος και στην ηλεκτρική καλωδίωση, έχοντας ως αποτέλεσμα ενδεχόμενη ηλεκτροπληξία και σοβαρούς τραυματισμούς του χρήστη.
ΜΗ χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν παρουσία εκρηκτικών όπως εύφλεκτα υγρά, αέρια και σκόνη ή σε ακραίες θερμοκρασίες και πάνω από 50 βαθμούς Κελσίου.
ΜΗΝ ενεργοποιείτε το προϊόν εάν το καλώδιο σύνδεσης ή ο προσαρμογέας είναι εμφανώς κατεστραμμένα.
ΜΗΝ ανοίγετε ή εισάγετε τίποτα στα ηλεκτρικά εξαρτήματα ή στον εξοπλισμό.
Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό κίνδυνο και ακόμη και σε ηλεκτροπληξία.
Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με έναν έμπειρο τεχνικό ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών για αντικατάσταση προς αποφυγή τυχόν κινδύνου.
Απενεργοποιείτε την τροφοδοσία κατά την εγκατάσταση και τη συντήρηση.
Βεβαιωθείτε ότι οι λαμπτήρες έχουν κρυώσει.
Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, αντικαταστήστε το προϊόν.
Χρησιμοποιείτε το καλώδιο φωτιστικού μόνο όταν είναι πλήρως ξετυλιγμένο.
Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν είναι μπερδεμένο σε κανένα σημείο.
Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο φωτιστικού σε συνδυασμό με RCD (διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής).
Μην αφήνετε το καλώδιο φωτιστικού ενεργοποιημένο χωρίς επίβλεψη.

HR
Ovaj proizvod ne smiju upotrebljavati djeca mlađa od 14 godina, osobe s posebnim potrebama ili smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima i nedostatkom iskustva u upotrebi elektroničkih uređaja.
Struja je opasna.
Oštećenje i nepravilna upotreba ili izmjena, kao što je zamjena pojedinačnih komponenti, može dovesti do oštećenja proizvoda i glavnog ožičenja, što može dovesti do strujnog udara i ozbiljnih ozljeda korisnika.
NEMOJTE upotrebljavati ovaj proizvod u prisutnosti eksploziva kao što su zapaljive tekućine, plinovi i prašina ili na ekstremnim temperaturama i iznad 50 stupnjeva Celzija.
NEMOJTE uključivati proizvod ako su spojni kabel ili adapter vidljivo oštećeni.
NEMOJTE otvarati ni umetati bilo što u električne spojeve ili opremu.
To može dovesti do ozbiljne opasnosti, pa čak i strujnog udara.
Ako je vanjski fleksibilni kabel ili kabel ove svjetiljke oštećen, obratite se iskusnom tehničaru ili ovlaštenom servisnom centru za zamjenu kako biste izbjegli opasnost.
Isključite napajanje tijekom instalacije i održavanja.
Provjerite jesu li se žarulje ohladile.
Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv; kad izvor svjetlosti dođe do kraja vijeka trajanja, zamijenite proizvod.
Upotrebljavajte svjetlosni kabel samo kad je potpuno odmotan.
Uvjerite se da kabel ni na jednom mjestu nije zapetljan.
Upotrebljavajte svjetlosni kabel samo u kombinaciji s RCD-om (uređajem za diferencijalnu struju).
Ne ostavljajte svjetlosni kabel uključen bez nadzora.

LV
Šo produktu nedrīkst lietot bērni, kas jaunāki par 14 gadiem, personas ar īpašām vajadzībām vai ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, kā arī personas ar nepietiekamu pieredzi elektronisko ierīču lietošanā.
Elektrība ir bīstama.
Bojājumi un nepareiza lietošana vai pārveidošana, piemēram, atsevišķu sastāvdaļu nomaiņa, var izraisīt produkta un elektrotīkla bojājumus, kā rezultātā lietotājs var ciest no elektriskās strāvas trieciena un gūt nopietnas traumas.
NELIETOJIET šo produktu sprādzienbīstamu vielu, piemēram, uzliesmojošu šķidrumu, gāzu un putekļu, klātbūtnē vai ekstremālās temperatūrās un temperatūrā virs 50 grādiem pēc Celsija.
NEIESLĒDZIET produktu, ja savienojuma kabelis vai adapteris ir redzami bojāti.
NEATVERIET un neievietojiet neko elektriskajos savienojumos vai iekārtā.
Šāda rīcība var radīt nopietnas briesmas un pat elektrošoku.
Ja šīs apgaismes ierīces ārējais elastīgais kabelis vai vads ir bojāts, sazinieties ar pieredzējušu tehniķi vai autorizētu servisa centru, lai to nomainītu un novērstu apdraudējumu.
Uzstādīšanas un apkopes laikā izslēdziet strāvas padevi.
Pārliecinieties, ka spuldzes ir atdzisušas.
Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, produkts jānomaina.
Gaismas kabeli izmantojiet tikai tad, ja tas ir pilnībā izvilkts.
Pārliecinieties, ka kabelis nekur nav sapinies.
Gaismas kabeli izmantojiet tikai kopā ar RCD (paliekošās strāvas ierīci).
Neatstājiet gaismas kabeli ieslēgtu bez uzraudzības.

LT
Šis gaminys neturėtų būti naudojamas jaunesnių nei 14 metų amžiaus vaikų, specialių poreikių ar fizinių, jutiminių ar psichikos sutrikimų turinčių asmenų ar neturinčių pakankamai patirties, susijusios su elektroninių prietaisų naudojimu.
Elektra – pavojinga.
Pažeidimai ir netinkamas naudojimas ar keitimas, pavyzdžiui, atskirų dalių keitimas, gali sugadinti gaminį ir pažeisti elektros tiekimo laidus, o tai gali sukelti elektros šoką ir rimtus sužalojimus naudotojui.
NENAUDOKITE šio gaminio šalia galinčių sprogti medžiagų, pavyzdžiui, degių skysčių, dujų ir dulkių, arba esant ekstremaliai ar aukštesnei nei 50 laipsnių Celsijaus temperatūrai.
NEĮJUNKITE gaminio, jei jo prijungimui skirtas laidas arba adapteris yra akivaizdžiai pažeisti.
NEATIDARINĖKITE ir nieko NEDĖKITE į jungiamąsias elektros dalis ar įrangą.
Dėl šios priežasties gali kilti rimtas pavojus ir netgi elektros šokas.
Jei išorinis lankstus šio šviestuvo kabelis ar laidas yra pažeistas, norėdami išvengti bet kokio pavojaus, dėl pakeitimo susisiekite su patyrusiu techniku ar įgaliotu aptarnavimo centru.
Montavimo ir priežiūros metu išjunkite elektros tiekimą.
Įsitikinkite, kad lemputės atvėso.
Šio šviestuvo šviesos šaltinis nėra pakeičiamas; kai šviesos šaltinis nebeveikia, turėtų būti pakeistas visas gaminys.
Šviestuvo laidą naudokite tik pilnai jį išvynioję.
Įsitikinkite, kad laidas niekur nėra susivyniojęs.
Šviestuvo laidą naudokite tik kartu su liekamosios srovės įtaisu (RCD).
Nepalikite įjungto šviestuvo laido be priežiūros.

SK
Tento výrobok nesmú používať deti mladšie ako 14 rokov a osoby so špeciálnymi potrebami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností v oblasti používania elektronických spotrebičov.
Elektrina je nebezpečná.
Poškodenie a nesprávne používanie alebo úprava, ako napríklad výmena jednotlivých komponentov, môže viesť k poškodeniu výrobku a sieťového vedenia, čo môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom a vážne zranenie používateľa.
NEPREVÁDZKUJTE tento výrobok v prítomnosti výbušných látok, ako sú horľavé kvapaliny, plyny a prach ani v extrémnych teplotách a pri teplotách nad 50 stupňov Celzia.
NEZAPÍNAJTE výrobok, ak je pripájací kábel alebo adaptér viditeľne poškodený.
Elektrickú armatúru ani zariadenie NEOTVÁRAJTE ani do nich nič nevkladajte.
Takéto konanie môže spôsobiť vážne nebezpečenstvo a dokonca zásah elektrickým prúdom.
Ak dôjde k poškodeniu vonkajšieho ohybného kábla alebo šnúry tohto svietidla, kontaktujte skúseného technika alebo autorizované servisné stredisko, aby ste ich vymenili a predišli tak nebezpečenstvu.
Počas inštalácie a údržby vypnite napájanie.
Uistite sa, že žiarovky vychladli.
Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; po skončení životnosti svetelného zdroja výrobok vymeňte.
Kábel svietidla používajte len vtedy, keď je úplne rozvinutý.
Dbajte na to, aby kábel nebol na žiadnom mieste zamotaný.
Kábel svietidla používajte len s kombinácii s prúdovým chráničom (RCD).
Nenechávajte kábel svietidla zapnutý bez dozoru.

SL
Tega izdelka ne smejo uporabljati otroci, mlajši od 14 let, osebe s posebnimi potrebami ali zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ter osebe s pomanjkanjem izkušenj z uporabo elektronskih naprav.
Elektrika je nevarna.
Poškodbe in nepravilna uporaba ali spremembe, kot je zamenjava posameznih komponent, lahko povzročijo poškodbe izdelka in omrežne napeljave, kar lahko povzroči električni udar in resne poškodbe uporabnika.
Tega izdelka NE uporabljajte v prisotnosti eksplozivov, kot so vnetljive tekočine, plini in prah, ali pri ekstremnih temperaturah in nad 50 stopinj Celzija.
NE vklapljajte izdelka, če je povezovalni kabel ali adapter vidno poškodovan.
NE odpirajte in NE vstavljajte ničesar v električne napeljave ali opremo.
To lahko povzroči resno nevarnost in celo električni udar.
Če je zunanji gibljivi kabel ali kabel te svetilke poškodovan, se obrnite na izkušenega tehnika ali pooblaščeni servisni center za zamenjavo, da se izognete nevarnosti.
Med namestitvijo in vzdrževanjem izklopite napajanje.
Prepričajte se, da so se žarnice ohladile.
Svetlobni vir te svetilke ni zamenljiv; ko vir svetlobe doseže konec življenjske dobe, zamenjajte izdelek.
Svetlobni kabel uporabljajte le, ko je v celoti odvit.
Prepričajte se, da kabel ni nikjer zapleten.
Svetlobni kabel uporabljajte samo v kombinaciji z RCD (naprava za diferenčni tok).
Svetlobnega kabla ne puščajte prižganega brez nadzora.

IS
Börn 14 ára og yngri ættu ekki að nota þetta tæki, né einstaklingar með skerta líkamlega getu, skyngetu eða andlega getu, eða einstaklingar með skort á reynslu og þekkingu varðandi notkun á raftækjum.
Rafmagn er hættulegt.
Skemmdir, röng notkun eða breytingar (t.d. útskipting á einstökum íhlutum) getur leitt til skemmda á einingunni og raflögnum, sem gæti leitt til raflosts og hættu fyrir notandann.
EKKI nota þessa vöru nálægt sprengiefnum eins og eldfimum vökvum, gastegundum og ryki eða í miklum hita og yfir 50 gráðum á Celsíus.
EKKI kveikja á vörunni ef tengisnúran eða millistykkið er sýnilega skemmt.
EKKI opna eða setja neitt í raftengi eða búnað.
Þetta gæti leitt til alvarlegrar hættu og jafnvel raflosts.
Ef ytri sveigjanlega snúra þessa lampa skemmist þá skaltu hafa samband við reyndan tæknimann eða viðurkenndan þjónustuaðila til að fá skiptivöru og koma í veg fyrir hættu.
Slökktu á rafmagninu meðan á uppsetningu og viðhaldi stendur.
Gakktu úr skugga um að perurnar hafi kólnað.
Ekki er hægt að skipta um ljósgjafa þessa lampa; þegar ljósgjafinn nær endalokum líftímans þá þarftu að skipta vörunni út.
Notaðu aðeins ljóssnúruna þegar hún er algjörlega rúlluð út.
Gakktu úr skugga um að snúran sé ekki flækt á neinum stöðum.
Notaðu aðeins ljóssnúruna með bilunarstraumsrofa.
Ekki hafa kveikt á ljóssnúrunni án eftirlits."